

# VILLE DE HOMBURG-HAUT

Département de la Moselle – Arrondissement de Forbach/Boulay-Moselle

Nombre des Conseillers élus : 29

Conseillers en fonction : 26

Conseillers présents : 20

## Extrait du procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal

Séance du 20 décembre 2017

Sous la présidence de M. Laurent MULLER, Maire.

**Sont présents :** M. PETRY – M. ZERKOUNE (entré au point 0) – Mme BOUCHELIGA – Mme LAGRANGE – M. TUMOLO – Mme FILIPPELLI – M. KARPP – Mme TILLY – M. PETROVIC – M. SCHMIDT – Mme FERRARA – Mme FARAONE – Mme CORSO – Mme KANICZ – M. BITSCH (à compter du point 11) – Mme CAYEN (entrée au point 0) – Mme SCHLICKLING – Mme FRISTOT – M. SCHMITT.

**Absents excusés :** Mme STOLL (qui a donné procuration de vote à M. PETRY) – M. COCCIOLONE (qui a donné procuration de vote à M. PETROVIC) – Mme THIL – M. KREVL (qui a donné procuration de vote à M. SCHMIDT) – Mme HASCHNIK (qui a donné procuration de vote à M. MULLER) – M. BITSCH (qui a donné procuration de vote à Mme CORSO jusqu'au point 10) – M. DAMM (qui a donné procuration de vote à M. BITSCH).

**Point n° 5 :** Subvention aux associations locales – Année 2017.

Monsieur PETROVIC, rapporteur :

Les dossiers de demandes de subventions ont été envoyés à l'ensemble des associations locales connus par les services municipaux. En application de l'ordonnance de simplification du 23 juillet 2015 et du décret 2016-1791 du 28 décembre 2016, les associations ont dû compléter le CERFA 12156 qui correspond au formulaire unique devant être utilisé par toutes les autorités publiques attribuant des subventions aux associations.

Afin de permettre aux associations de remplir ce nouveau document le plus simplement possible, 4 séances de formation ont été proposées aux associations volontaires pour leur expliquer les éléments à compléter et la nécessité de présenter un budget prévisionnel. A la réception des dossiers, la Ville est satisfaite des documents retournés, étant précisé que les associations éprouvant le plus de difficultés ont bénéficié de l'appui des services.

A la date limite de réception des dossiers, 38 associations ont déposé une demande. L'état comportant les propositions de subventions versées aux associations locales vous a été transmis, étant noté que les dossiers de subventions sont consultables en Mairie.

Pour la subvention de la 1<sup>ère</sup> compagnie de tir à l'arc, il a été appliqué, comme pour les autres associations sportives, une augmentation de 10% des licences pour les hombourgeois, et une gratification de 500 € pour la sélection de l'un de leurs archers en équipe de France de tir à l'arc.

Concernant les autres associations, il est proposé d'augmenter la participation aux membres hombourgeois à 1,30 € au lieu d'1 €. Les observations suivantes peuvent également être apportées :

- une participation de 30 € par jour de formation a été attribuée aux Dynamiques (210 €), à l'association Bol d'air (210 €) et l'UFC Que Choisir (240 €) ;
- un complément de 200 € pour « œuvres caritatives » a été attribué à la Conférence Saint Vincent de Paul pour la banque alimentaire ;
- une participation de 1 524,50 € a été attribuée, comme chaque année, au Chœur d'Hommes pour la participation au chef de chœur ;
- une participation exceptionnelle pour le déplacement d'une jeune licenciée des boulistes de la Chapelle au championnat de France dans les Landes (152 €) ;
- la prise en charge exceptionnelle de la journée de répétition pour le spectacle des Dynamiques qui aura lieu cette année à la médiathèque de Freyming-Merlebach (200 €).

Le montant total des subventions pour l'année 2017 s'élève à 18 892,33 €.

Compte tenu de ce qui précède et après avis favorable des membres de la commission des finances, le conseil municipal autorise, à l'unanimité, M. le Maire à verser les subventions aux associations conformément aux tableaux ci-annexés.

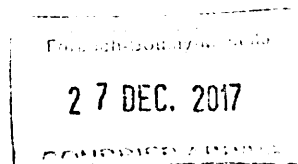
Envoyé S/Préfecture le 22.12.2017  
Enregistré S/Préfecture le 27.12.2017  
Retour Mairie le 08.01.2018



-----  
Extrait certifié conforme,  
publié et transmis pour contrôle de légalité.  
HOMBURG-HAUT, le 21 décembre 2017

LE MAIRE,  
Laurent MULLER

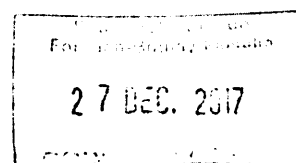
*L. Muller*



<b>TIR A L ARC</b>			
	Nombre	Participation communale	Total
<b><u>Licences</u></b>			
Nombre de licenciés	10	12 €	120 €
Nombre de licenciés hombourgeois	1	22 €	22 €
Nb licenciés hombourgeois - 18 ans	1	28 €	28 €
Nb licenciés hombourgeois ZUS - 18 ans	1	55 €	55 €
Nb licenciés hombourgeois 18 et 26 ans	0	11 €	0 €
<b><u>Déplacements pour compétitions</u></b>			
Département	25	5 €	125 €
Région	15	10 €	150 €
Hors Région	23	35 €	805 €
<b><u>Formations</u></b>	0	30 €	0 €
<b><u>Palmarès</u></b>			
Champion de France	1	750	750 €
Champion de Lorraine	2	300	600 €
Champion de Moselle	9	150	1 350 €
Sélection en équipe de France	1	500	500 €
<b>Total</b>			<b>4 505 €</b>

Pour mémoire, subvention 2016 :

5 633,00 €



### Associations de sports individuels

Le montant de la subvention est égale à 50 % du coût réel des licences avec un minimum de 130 €

+ 1,30 € par membre hombourgeois

+ 76 € pour manifestation exceptionnelle

+ 30 € par jour de formation dans une limite maximale de 15 jours

		COÛT DES LICENCES	NB D'ADHERENTS HOMBOURGEOIS	Subvention 2017 proposée	Rappel 2016	OBSERVATIONS
2	ASSE SIMON BATZ	1 224,80 €	186	<div style="text-align: right;">                     204                      612,40 €                      + 241,80 €                      -----                      854,20 €                 </div>	755,75 €	
3	ASSE CHENES	749,00 €	139	<div style="text-align: right;">                     141                      374,50 €                      + 180,70 €                      -----                      555,20 €                 </div>	447,10	
4	ASSOCIATION SPORTIVE DU COLLEGE	535,06 €	99	<div style="text-align: right;">                     99                      267,53 €                      + 128,70 €                      -----                      396,23 €                 </div>	314,50 €	
5	BOL D'AIR	427,50 €	27	<div style="text-align: right;">                     29                      + 213,75 €                      + 35,10 €                      + 210,00 €                      -----                      458,85 €                 </div>	607,00 €	7 jours de formation, 7 x 30 € = 210 €
6	AMICALE DES BOULISTES CHAPELLE	860,00 €	47	<div style="text-align: right;">                     47                      430,00 €                      + 61,10 €                      + 152,00 €                      -----                      643,10 €                 </div>	368,00 €	Participation au déplacement pour les championnats de France dans les Landes : 152 €

7	CLUB BOULISTES CHENES	522,00 €	27	29	261,00 € + 35,10 € 296,10 €	295,00 €	
8	LES DYNAMIQUES	2 467,00 €	65	136	1 233,50 € + 84,50 € + 210,00 € + 200,00 € 1 728,00 €	1 728,20 €	7 jours de formation 7 x 30 € = 210 € Prise en charge répétition du spectacle à la Médiathèque de Freyming-Merlebach : 200 €
9	LES SYMPATHIQUES	668,50 €	18	29	334,25 € + 23,40 € 357,65 €	324,55 €	
10	LOISIRS VELO HOMBORG	600,00 €	50	58	300,00 € + 65,00 € 365,00 €	454,00 €	

27 DEC. 2017

CATEGORIE 1	10 159,33 €
-------------	-------------

**GROUPE 2**

**ASSOCIATION A VOCATION CULTURELLE OU SOCIALE**

Le montant de la subvention est égale à 115 €, augmenté de 20 % des cotisations annuelles des membres hombourgeois

- + 1,30 € pour membre hombourgeois
- + 76 € en cas de manifestation exceptionnelle
- + 30 € par jour de formation dans une limite maximale de 15 jours

		COTISATIONS DES MEMBRES HOMBOURGEOIS	NB D'ADHERENTS HOMBOURGEOIS	Subvention 2017 proposée	Rappel 2016	OBSERVATIONS
<b>11</b>	<b>AMIS DES ORGUES</b>	<b>430,00 €</b>	<b>43</b>	115,00 € + 86,00 € + 55,90 € ----- 256,90 €	<b>244,00 €</b>	
<b>12</b>	<b>AMIS DU CARNAVAL D'ANTAN</b>	<b>380,00 €</b>	<b>46</b>	115,00 € + 76,00 € + 24,70 € ----- 215,70 €	<b>300,00 €</b>	
<b>13</b>	<b>ASSOCIATION FAMILIALE</b>	<b>756,00 €</b>	<b>54</b>	115,00 € + 151,20 € + 45,50 € ----- 311,70 €	<b>345,80 €</b>	
<b>14</b>	<b>CHŒUR D'HOMMES</b>	<b>1 140,00 €</b>	<b>43</b>	115,00 € + 228,00 € + 55,90 € + 1 524,50 € ----- 1 923,40 €	<b>1 944,50 €</b>	<b>Participation au chef de chœur 1 524,50 €</b>

15	CONFERENCE ST VINCENT DE PAUL	114,00 €	19	21	115,00 € + 22,80 € + 24,70 € + 200,00 € <u>362,50 €</u>	359,00 €	Tenue de la Banque Alimentaire 200 €
16	INSTITUT THEODORE GOUVY	576,00 €	32	147	115,00 € + 115,20 € + 41,60 € <u>271,80 €</u>	262,20 €	
17	SOCIETE CHORALE ST ETIENNE	540,00 €	54	54	115,00 € + 108,00 € + 70,20 € + 76,00 € <u>369,20 €</u>	295,00 €	60ème anniversaire de l'association
18	UFC QUE CHOISIR	2 089,00 €	89	965	115,00 € + 417,80 € + 115,70 € + 240,00 € <u>888,50 €</u>	728,80 €	8 jours de formations 8 x 30 € = 240 €

CATEGORIE 2	4 599,70 €
-------------	------------

27 DEC 2017

<b>GROUPE 3</b>	<b>AUTRES ASSOCIATIONS</b>
-----------------	----------------------------

Le montant de la subvention de base est de 130 €

- + 1,30 € pour membre hombourgeois
- + 76 € en cas de manifestation exceptionnelle
- + 45 € pour service rendu à la Collectivité

		Nombre d'adhérents	Subvention 2017 proposée	Rappel 2016	OBSERVATIONS
19	<b>AMICALE DES OUVRIERS MINEURS CHENES</b>	114	136 + 130,00 € 148,20 € <u>278,20 €</u>	242,00 €	
20	<b>ENTENTE ET LOISIRS DU VIEUX HOMBOURG</b>	22	25 + 130,00 € 28,60 € <u>158,60 €</u>	150,00 €	
21	<b>FOYER SOCIO-EDUCATIF COLLEGE ROBERT SCHUMAN</b>	154	174 + 130,00 € 200,20 € <u>330,20 €</u>	237,00 €	
22	<b>JARDINS OUVRIERS CHAPELLE</b>	219	299 + 130,00 € 284,70 € <u>414,70 €</u>	349,00 €	
22	<b>JARDINS OUVRIERS CHENES</b>	26	26 + 130,00 € 33,80 € <u>163,80 €</u>		
23	<b>LE CLUB DE L AMITIE</b>	47	106 + 130,00 € 61,10 € <u>191,10 €</u>	170,00 €	

24	LE MESSAGE HOMBOURGEOIS	3	15		130,00 € + 3,90 € <u>133,90 €</u>	133,00 €	
25	LE PEINTRE ET SON ATELIER	7	22		130,00 € + 9,10 € <u>139,10 €</u>	137,00 €	
26	LES AMIS(ES) DU MOULIN DE PAPIER	24	25		130,00 € + 31,20 € <u>161,20 €</u>	159,00 €	
27	LES PHENIX	2	9		130,00 € + 2,60 € <u>132,60 €</u>		1ère demande
28	PHOTO CLUB LE PIXEL	8	22		130,00 € + 10,40 € <u>140,40 €</u>	137,00 €	
29	ROUTE 57 COUNTRY FOREVER	11	47		130,00 € + 14,30 € <u>144,30 €</u>	138,00 €	
30	SANTE ZANSKAR HIMALAYA	15	40		130,00 € + 19,50 € <u>149,50 €</u>	144,00 €	
31	SOCIETE DES OUVRIERS MINEURS DE LA CHAPELLE	8	36		130,00 € + 10,40 € + 76,00 € <u>216,40 €</u>	137,00 €	60ème anniversaire de l'association



32	SOCIETE DES OUVRIERS MINEURS HHT-HELLERING	54	67	130,00 € + 70,20 € 200,20 €	170,00 €	
33	SOCIETE DES OUVRIERS MINEURS HOMBORG-BAS	71	115	130,00 € + 92,30 € 222,30 €	204,00 €	
34	SYNDICAT DES ARBORICULTEURS	55	83	130,00 € + 71,50 € 201,50 €	186,00 €	
35	TRADITIONS DE HOMBORG	37	46	130,00 € + 48,10 € 178,10 €	171,00 €	
36	U.N.I.A.T.	24	177	130,00 € + 31,20 € 161,20 €	285,00 €	
37	UNION LOCALE DES ANCIENS COMBATTANTS	90	111	130,00 € + 117,00 € 247,00 €	228,00 €	
38	VETERANS SSEP	30	35	130,00 € + 39,00 € 169,00 €	160,00 €	
		CATEGORIE 3		4 133,30 €		
		TOTAL SUBVENTIONS		18 892,33 €	19 986,70 €	

27 DEC. 2017  
 COLLEGE DES PAGES

# VILLE DE HOMBOURG-HAUT

Département de la Moselle – Arrondissement de Forbach/Boulay-Moselle

Nombre des Conseillers élus : 29

Conseillers en fonction : 26

Conseillers présents : 20

## Extrait du procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal

Séance du 20 juillet 2017



Sous la présidence de M. Laurent MULLER, Maire.

Sont présents : M. PETRY – M. ZERKOUNE – Mme BOUCHELIGA – Mme LAGRANGE – M. TUMOLO – Mme FILIPPELLI – M. KARPP – M. PETROVIC – M. SCHMIDT – Mme FERRARA – M. KREVL – Mme FARAONE – Mme CORSO – Mme KANICZ – M. BITSCH – Mme CAYEN – Mme SCHLICKLING – Mme FRISTOT – M. SCHMITT.

Absents excusés : Mme TILLY (qui a donné procuration de vote à M. PETRY) – Mme STOLL (qui a donné procuration de vote à Mme FILIPPELLI) – M. COCCIOLONE – Mme THIL – Mme HASCHNIK (qui a donné procuration de vote à M. MULLER) – M. DAMM (qui a donné procuration de vote à M. BITSCH).

Point n° 5 : Subvention aux associations sportives pour l'année 2017-2018.

M. PETRY, rapporteur :

Dans le cadre des subventions aux associations sportives pour l'année 2017-2018, il est proposé d'examiner les demandes de la S.S.E.P., du Hombourg Handball Club, du Judo Club de Hombourg-Haut, ainsi que celle d'Avenir et Horizon, conformément aux propositions de subventions mentionnées dans les tableaux annexés à la présente.

Il est proposé au conseil municipal d'augmenter de 10 % les participations aux différentes aides accordées aux licenciés Hombourgeois. Il est à noter les bons résultats des différentes associations durant l'année sportive 2016-2017.

Compte tenu de ce qui précède, et après avis favorable des commissions « finances » et « affaires sportives », le conseil municipal autorise, à l'unanimité (M. DAMM qui a donné procuration à M. BITSCH s'abstient), le versement des subventions conformément aux tableaux ci-annexés.

-----  
Extrait certifié conforme,  
publié et transmis pour contrôle de légalité.

HOMBOURG-HAUT, le 24 juillet 2017

LE MAIRE,  
Laurent MULLER



Envoyé S/Préfecture le 25.07.2017

Enregistré S/Préfecture le 25.07.2017

Retour Mairie le 25.07.2017

<b>SSEP</b>			
	Nombre	Participation communale	Total
<b><u>Licences</u></b>			
Nombre de licenciés	108	12 €	1 296 €
Nombre de licenciés hombourgeois	101	22 €	2 222 €
Nb licenciés hombourgeois - 18 ans	17	28 €	468 €
Nb licenciés hombourgeois ZUS - 18 ans	17	55 €	935 €
Nb licenciés hombourgeois 18 et 26 ans	25	11 €	275 €
<b><u>Niveau de Championnat</u></b>			
U13/U15	1	1000	1 000 €
2eme niveau	1	1000	1 000 €
1er niveau	1	1800	1 800 €
Futsal Régional	1	1000	1 000 €
<b>Formations</b>	30	30 €	900 €
<b><u>Palmarès</u></b>			
1er futsal regional	1	1500	1 500 €
access 1ere division depart	1	1500	1 500 €
finaliste cpe lorraine futsal	1	750	750 €
Vainqueur coupe moselle futsal	1	1000	1 000 €
<b>Subvention proposée</b>			<b>15 645,50 €</b>

Sous-Préfecture de  
Forbach-Boulay-Moselle

25 JUL. 2017

COURRIER ARRIVÉ

## JUDO

	Nombre	Participation communale	Total
<b><u>Licences</u></b>			
Nombre de licenciés	135	12 €	1 620 €
Nombre de licenciés hombourgeois	98	22 €	2 156 €
Nb licenciés hombourgeois - 18 ans	75	28 €	2 063 €
Nb licenciés hombourgeois ZUS - 18 ans	63	55 €	3 465 €
Nb licenciés hombourgeois 18 et 26 ans	2	11 €	22 €
<b><u>Déplacements pour compétitions</u></b>			
Département	16	5 €	80 €
Région	6	10 €	60 €
Hors Région	3	35 €	105 €
<b>Formations</b>		30 €	0 €
<b><u>Palmarès</u></b>			
Champion de France		750	0 €
Champion de Lorraine	1	300	300 €
Champion de Moselle	1	150	150 €
Podium 2ème place	2	75	150 €
Record de France		375	0 €
Record de Lorraine		150	0 €
Record de Moselle		75	0 €
<b>Subvention proposée</b>			<b>10 171 €</b>

## HOMBOURG HANDBALL CLUB

	Nombre	Participation communale	Total
<b><u>Licences</u></b>			
Nombre de licenciés	85	12 €	1 020 €
Nombre de licenciés hombourgeois	51	22 €	1 122 €
Nb licenciés hombourgeois - 18 ans	33	28 €	908 €
Nb licenciés hombourgeois ZUS - 18 ans	25	55 €	1 375 €
Nb licenciés hombourgeois 18 et 26 ans	3	11 €	33 €
<b><u>Niveau de Championnat</u></b>			
2ème niveau (Jeunes)	1	1 000 €	1 000 €
1er niveau (Seniors)	1	1 800 €	1 800 €
Régional		2 500 €	0 €
<b><u>Formations</u></b>	41	30 €	1 230 €
<b><u>Palmarès</u></b>			
Finaliste coupe de Moselle	1	750 €	750 €
Championne Départementale et Interdépartementale	1	1 500 €	1 500 €
<b>Subvention proposée</b>			<b>10 738 €</b>

## AVENIR ET HORIZON

	Nombre	Participation communale	Total
<b><u>Licences</u></b>			
Nombre de licenciés	20	12 €	240 €
Nombre de licenciés hombourgeois	11	22 €	242 €
Nb licenciés hombourgeois - 18 ans	2	28 €	55 €
Nb licenciés hombourgeois ZUS - 18 ans	2	55 €	110 €
Nb licenciés hombourgeois 18 et 26 ans	9	11 €	99 €
<b><u>Niveau de Championnat</u></b>			
U13/U15		250	0 €
2ème niveau		500	0 €
1er niveau		900	0 €
Futsal Régional	1	1000	1 000 €
<b><u>Formations</u></b>		30 €	0 €
<b><u>Palmarès</u></b>			
coupe de France 32ème	1	750	750 €
<b>Subvention proposée</b>			<b>2 496,00 €</b>